

Paritair Subcomité voor de luchtvaartmaatschappijen andere dan de N.V. SABENA

Sous-commission paritaire des compagnies aériennes autres que la S.A. SABENA

*Collectieve arbeidsovereenkomst van
30 maart 2006*

Convention collective de travail du 30 mars 2006

Omzetting van de Europese richtlijn 2000/79/EG betreffende de organisatie van de arbeidstijd van mobiel personeel in de burgerluchtvaart

Transposition de la directive européenne 2000/79/CE concernant l'organisation du temps de travail du personnel mobile dans l'aviation commerciale

Artikel 1. Toepassingsgebied

Article 1er. Champ d'application

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de ondernemingen, die onder de bevoegdheid vallen van het Paritair Subcomité voor de luchtvaartmaatschappijen andere dan de N.V. SABENA.

La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant au champ d'application de la Sous-commission paritaire des compagnies aériennes autres que la S.A. SABENA.

Art. 2. De voorschriften van de Europese richtlijn 2000/79/EG van de raad van 27 november 2000 inzake de inwerkingstelling van de Europese overeenkomst betreffende de organisatie van de arbeidstijd van het mobiel personeel in de burgerluchtvaart, gesloten door de AEA, DE, ETF, de ECA, de ERA en de IACA, zijn tenvolle van toepassing.

Art. 2. Les prescriptions de la directive européenne 2000/79/CE du conseil du 27 novembre 2000 en matière de mise en vigueur de la convention européenne concernant l'organisation du temps de travail du personnel mobile dans l'aviation commerciale conclue pour l'AEA, DE, ETF, le ECA, le ERA et la IACA, sont d'application dans leur intégralité.

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 december 2005 en is gesloten voor onbepaalde duur.

Art. 3. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1er décembre 2005 et est conclue pour une durée indéterminée.

BERLEGGING-DÉPÔT | REGISTR.-ENREGISTR.

0 2 -05- 2006

3 0 -05- 2006

NR.
N°

75326 / 6 / 31502

De collectieve arbeidsovereenkomst kan door elk van de contracterende partijen worden opgezegd mits een opzeggingstermijn van drie maanden, betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de luchtvaartmaatschappijen andere dan de N.V. SABENA en aan de er in vertegenwoordigde organisaties.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties contractantes moyennant un préavis de trois mois par lettre recommandée à la poste adressée au président de la Sous-commission paritaire des compagnies aériennes autres que la S.A. SABENA et aux organisations y représentées.